

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 48 (1970)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** 52. Delegiertenversammlung = 52e assemblée des délégués ;  
Jahresbericht 1969 des Zentralpräsidenten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE ZEITSCHRIFT FÜR PILZKUNDE

## BULLETIN SUISSE DE MYCOLOGIE

---

Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Vereine für Pilzkunde und  
der Vapko, Vereinigung der amtlichen Pilzkontrollorgane in der Schweiz

Organe officiel de l'Union des sociétés suisses de mycologie et de la Vapko,  
association des organes officiels de contrôle des champignons de la Suisse

---

*Redaktion:* Julius Peter, Untere Plessurstraße 92, 7000 Chur. *Druck und Verlag:* Druckerei Benteli AG, 3018 Bern,  
Telephon 031 55 44 33, Postcheck 30 - 321. *Abonnementspreise:* Schweiz Fr. 12.-, Ausland Fr. 14.-, Einzelnummer Fr. 1.30.

Für Vereinsmitglieder gratis. *Insertionspreise:* 1 Seite Fr. 200.-,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 110.-,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 60.-.

*Adreßänderungen* melden Vereinsvorstände bis zum 2. des Monats an *Gottfried Füllemann, Trieschweg 22, 5033 Buchs AG.*

*Nachdruck*, auch auszugsweise, ohne ausdrückliche Bewilligung der Redaktion verboten.

---

48. Jahrgang – 3018 Bern, 15. Januar 1970 – Heft 1

### 52. Delegiertenversammlung

*Sonntag, den 15. März 1970, 10 Uhr, im Großratssaal Aarau*

Zentralpräsident: H. Egli

Protokollführer: A. Michel

#### *Traktanden:*

1. Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der 51. Delegiertenversammlung vom 23. März 1969 in Bremgarten  
(veröffentlicht in Nr.10/1969 der SZP)
4. Jahresberichte
  - a) des Zentralpräsidenten (veröffentlicht in Nr.1/1970 der SZP)
  - b) des Präsidenten der Wissenschaftlichen Kommission
  - c) des Redaktors der SZP
  - d) des Arbeitsausschusses der welschen Sektionen
  - e) des Verbands-Toxikologen
  - f) der Bibliothekkommission
  - g) der Diaskommission
  - h) der Kommission zur Begutachtung farbiger Reproduktionen
5. Kassabericht
6. Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission
7. Ehrungen
8. Mutationen
9. Anträge
10. Budget und Festsetzung des Jahresbeitrages
11. Wahlen
12. Festsetzung des Tagungsortes der Delegiertenversammlung 1971
13. Verschiedenes

**52<sup>e</sup> assemblée des délégués***Dimanche 15 mars 1970, à 10 heures, à Aarau, salle du Grand conseil*

Président central: H. Egli

Secrétaire: A. Michel

*Ordre du jour:*

1. Appel
2. Nomination des scrutateurs
3. Procès-verbal de la 51<sup>e</sup> assemblée des délégués du 23 mars 1969 à Bremgarten (publié dans le n<sup>o</sup> 10/1969 du BSM)
4. Rapports annuels
  - a) du président central (publié dans le n<sup>o</sup> 1/1970 du BSM)
  - b) du président de la commission scientifique
  - c) du rédacteur du BSM
  - d) du comité de travail des sociétés romandes
  - e) du toxicologue de l'USSM
  - f) de la commission de la bibliothèque
  - g) de la commission des diapositives
  - h) de la commission des planches en couleurs
5. Rapport de caisse
6. Rapport et propositions de la commission de gestion
7. Distinctions
8. Mutations
9. Propositions
10. Budget et cotisations
11. Elections
12. Désignation du lieu de l'assemblée des délégués 1971
13. Divers

**Jahresbericht 1969 des Zentralpräsidenten**

Ein unterdurchschnittliches Pilzvorkommen zeichnete das Jubiläumsjahr 1969. Trockenheit im Vorfrühling, auf naßkalte Wochen im Frühling und Vorsommer folgte extreme Trockenheit während Monaten im Sommer und Herbst. Einige Sektionen verzeichneten dennoch eine erstaunliche Aktivität und ließen sich nicht davon abhalten, Ausstellungen zu organisieren. Wie aus den Jahresberichten zu ersehen ist, mit durchwegs gutem Erfolg. Damit ist der Beweis erbracht, daß auch ohne eine spektakuläre Zahl von ausgestellten Pilzarten eine Ausstellung ein Erfolg sein kann. Es darf der Società Micologica Locarnese zugute geschrieben werden, daß sie den üblichen Rahmen der Pilzausstellungen verlassen hat. Aufklärung über die Gefährlichkeit der Giftpilze in Presse, Radio und Fernsehen, schon Tage und Wochen vor der Ausstellung, unter Hinweis auf die Mostra Cantonale, erfüllen ihre Wirkung augenscheinlich. Herr Professor A. Chiesa, Präsident der Sektion Locarno, hat dieser, alle zwei Jahre wiederkehrenden Veranstaltung

seinen Stempel aufgedrückt. Bei freiem Eintritt besuchen Tausende von Personen diese Ausstellung, die immer zu einem kleinen Feste wird, wobei ein Grotto ticinese und der darin ausgeschenkte Nostrano oder Merlot sich größter Beliebtheit erfreuen. Es darf gesagt sein, daß es den beiden Tessiner Sektionen Locarno und Chiasso gelungen ist, die Pilzkunde im Tessin populär zu machen.

Gleichzeitig mit dem Verbands feierten auch einige Sektionen ihr Jubiläum, sei es des 25- oder 50-jährigen Bestehens. Den Reigen eröffnete die Sektion Zürich, die anlässlich ihrer 50-Jahr-Feier die Mitglieder und Gäste zu einer Fahrt auf dem Zürichsee einlud. Präsident J. Hedinger hatte mit dieser Idee den Nagel auf den Kopf getroffen. Von schönstem Wetter begünstigt, stieß die MS «Bachtel» an jenem Samstagmorgen in See, um in gemächlicher Fahrt dem rechten Seeufer entlang und vorbei an der Ufenau in den Obersee zu gelangen, mit Ziel Strandhotel Schmerikon. Dabei stellte Herr J. Hedinger nicht nur seine bekannten Fähigkeiten, gewinnend zu unterhalten, unter Beweis, sondern er erwies sich am Schiffsmikrofon auch als gewiegter Kenner der näheren und weiteren Umgebung. Beim vortrefflichen Mahl im neuen Strandhotel, dessen sympathische Hoteliersleute der großen Pilzlerfamilie sehr gewogen erschienen, durfte die Sektion Zürich manchen Glückwunsch und manches Geschenk von befreundeten Sektionen in Empfang nehmen. Ein zweites Mal vertraute man sich der MS «Bachtel» an, um, dem linken Ufer entlang, bei sinkender Sonne in froher Aufgeschlossenheit Zürich zu erreichen.

Die Sektionen Basel, Fribourg, Lyß und Bümpliz gedachten ebenfalls ihrer Vereinsgründung, wozu ihnen der Verbandsvorstand herzlich gratuliert und alles Gute für die Zukunft wünscht.

Band III der Schweiz. Pilztafeln wurde redigiert und dreisprachig neu aufgelegt. Das Register der SZP der Jahre 1957–1967 (Verfasser Herr A. Flury, Basel) liegt gegenwärtig in Vorbereitungsarbeiten zum Drucke; dadurch wird unsere Zeitschrift zum umfassenden Nachschlagewerk.

### *Sektionsberichte*

*Aarau und Umgebung.* Exkursionen. Mikroskopierkurs. Pilzertreffen mit den Sektionen Schöftland und Wynental. Treffen mit Sektion Mellingen in Teufenthal. Klausabend. Maag-Pastetenaktion mit Pilzschau.

*Basel.* Exkursionen. Ausstellung. Vorträge. Frühjahrsausflug nach Prés-d'Orvin. Schlußbummel und 50-Jahr-Jubiläum.

*Baar.* Exkursionen. Pilzausstellung. Presseartikel. Klausfeier. Winterprogramm mit Vortrags- und Diskussionsabenden.

*Bern.* Diavorträge. Exkursionen. Ausstellung. Schlußabend mit Pilzessen.

*Belp.* Kurse. Exkursionen. Ausstellung. Wettbewerb. Schlußpilzlet. Kegeland.

*Birsfelden und Umgebung.* Exkursion. Gründungsbummel. Chlaushock. Lottomatch. Zusammenkunft mit der Sektion Niederbipp. Fischessen. Einweihung des Pilzlerheimes in Wambach/Schwarzwald.

*Bremgarten.* Exkursionen. Waldhock. Waldweihnacht. Durchführung der Delegiertenversammlung des Verbandes Schweiz. Vereine für Pilzkunde.

*Brugg und Umgebung.* Vortrag über Pilzbestimmung. Exkursionen. Ausstellung. Schlußabend in der Waldhütte.

*Chur.* Vorträge. Exkursionen. Ausstellung.

*Chiasso.* Kurse. Vorträge. Exkursionen. Ausstellungen Caslano und Rovagina.

*Derendingen und Umgebung.* Exkursionen. Ausstellung. Waldfest.  
*Dietikon und Umgebung.* Lichtbildervortrag. Exkursionen. Ausstellung. Weekend im Sonnetal bei Wil SG.  
*Emmental.* Exkursionen. Pilzessen.  
*Genève.* Vorträge. Kurs. Exkursionen. Ausstellung.  
*Grenchen.* Kursbesuch. Exkursionen. Pilzvertrieb. Vereinsausflug. Chlaushock.  
*Herzogenbuchsee und Umgebung.* Kurse. Exkursionen. Ausstellung. Vereinsreise. Waldweihnacht.  
*Klingnau und Umgebung.* Diavortrag. Exkursionen. Vereinsausflug. Baumexkursion. Waldhock und Lotto.  
*Lengnau.* Pilzbestimmungsabende.  
*Le Locle.* Exkursionen. Ausstellung.  
*Locarno.* Exkursionen. Ausstellung (4. Kantonale Pilzausstellung).  
*Luzern und Umgebung.* Kurse. Exkursionen. Vorträge. Dia-Abend. Filmabend. Bestimmungswettbewerb. Vereinseigenes Mitteilungsblatt.  
*Lyß und Umgebung.* 25-Jahr-Jubiläum. Exkursionen. Familienausflug.  
*March und Umgebung.* Kurse. Exkursionen. Vorträge. Vereins-Pilzessen.  
*Moutier.* Exkursionen. Ausstellung. Presseartikel. Vereinsessen. Vortrag.  
*Roggwil-Wynau.* Exkursionen. Ausstellung. Spießbraten. Besichtigung der Zuchtchampignonanlage in Bolken. Durchführung der Pilzbestimmertagung der Vereinigung Oberaargau.  
*Rapperswil und Umgebung.* Baumkurs. Fahrt ins Blaue. Freundschaftstreffen. Pilzpastetenverkauf. Exkursionen. Kegelabend. Fischessen. Lotto. Samichlaus für Kinder. Abendhock in Hütte. Vogelexkursion. Vortrag.  
*Solothurn.* Exkursionen. Vortrag über Malerei.  
*Tramelan.* Exkursion. Ausstellung.  
*Uzwil.* Exkursionen. Jaßrunden. Kegelabende.  
*Vaudoise.* Kurse. Exkursionen.  
*Winterthur.* Vorträge. Exkursionen. Kurse. Jaß- und Kegelabend.  
*Wilderswil.* Kurse. Exkursionen. Pilzessen. Familienausflug.  
*Wohlen und Umgebung.* Vereinsinterner Pilzbestimmertag. Exkursionen. Kegelabende. Waldhock.  
*Zug und Umgebung.* Mikroskopierkurs. Exkursionen.  
*Zurzach.* Kurs für Fortgeschrittene. Exkursionen. Ausstellung. Gemütlicher Hock. Waldbegehung.  
*Zürich.* Diavorträge. Studententage der Pilzbestimmertagung in Ventron (Vogesen, Frankreich). 50-Jahr-Feier. Organisation und mykologische Betreuung der Pilzausstellung in Bülach. Exkursionen. Tätigkeit von Pilzbestimmern der Sektion Zürich in befreundeten Sektionen.

### *Fachkundliche Zusammenkünfte und Tagungen*

Frühjahrstagung der zentral- und ostschweizerischen Vereine für Pilzkunde, 8. März, Thalwil.  
 Zentrale Pilzbestimmertagung, 16./17. August, Melligen.  
 Mykologische Dreiländertagung in Fritzens/Tirol, 31. August bis 4. September.  
 Journée d'étude mycologique romande, 7. September, St-Imier.  
 Pilzbestimmerwoche, 13.–20. September, Rüdswilbad.  
 Vapko-Instruktionskurs, 20.–27. September, Heiterswil.  
 Vapko-Jahresversammlung, 27./28. September, Rapperswil.  
 Mikroskopierkurs, 20.–27. September, Lausanne.  
 Cours central d'instruction pour inspecteurs, 30. September bis 3. Oktober, Lausanne.

Im Namen des Vorstandes entbiete ich die besten Wünsche für ein gutes und glückliches Jahr 1970 und danke allen Mitgliedern für ihre Verbandstreue.

Gordola, Ende Dezember 1969

Der Zentralpräsident:  
*Hans Egli*